



El distrito escolar cambia a los estudiantes a la Escuela Vernon PK-8

Las Escuelas Públicas de Portland transferirá a los estudiantes del séptimo y octavo grado de la Escuela Rigler K-8 a la Escuela Vernon PK-8, 2044 N.E. Killingsworth St. La transferencia tomara efecto este otoño: Septiembre del 2011.

El cambio ayudara con la falta de espacio en Rigler. La Superintendente Smith propuso la transferencia, y la Junta Directiva la aprobó en Junio.

¿Cuales estudiantes serán transferidos a Vernon?

La transferencia es para los estudiantes de Rigler que estarán en el séptimo y octavo grado durante el año escolar 2011-12. Estos estudiantes continuaran en Vernon hasta el octavo grado. La comunidad de Vernon está contenta de darle la bienvenida a estos estudiantes en su escuela.

¿Los hermanos menores también pueden ser transferidos a Vernon?

Sí. Llame al Centro de Inscripción y Traslado para más información: 503-916-3205.

¿Qué pasa si familias tienen estudiantes en las dos escuelas Rigler y Vernon?

PPS proveerá cuidado de niños después de la escuela gratis para los hermanos y hermanas que asisten en Rigler. Los estudiantes tendrán comida y harán su tarea mientras esperan a que sus hermanos/as mayores lleguen a Rigler de Vernon en el autobús.

Llame este verano al 503-916-3205 para inscribirse a este programa.

¿Cómo afectará la transferencia a la Escuela Vernon?

Con la transferencia, Vernon tendrá 200 estudiantes de secundaria – suficiente para agregar maestros y programas. El crecimiento del programa de secundaria también ofrecerá beneficios sociales a los estudiantes.

¿Hay un plan a largo plazo para lidiar con la falta de espacio en Rigler?

PPS trabajara con la comunidad para encontrar una solución de largo plazo. Esto podría incluir cambios de zona de asistencia o a los grados de la escuela. Usted tendrá oportunidad en el otoño de compartir sus ideas y preocupaciones.

Si tiene preguntas, favor de llamar al Centro de Inscripción y Traslado al 503-916-3205.

¡Venga a comer un helado en Vernon!

PPS tendrá eventos que incluirán tardes sociales con helados, para ayudar a que las familias de Rigler y Vernon se conozcan. Espere más detalles este verano.

¿Cómo llegaran los estudiantes de Rigler a Vernon?

¡PPS los recogerá! Las familias pueden elegir entere dos rutas de autobús:

- ▶ La ruta 015 incluirá paradas dentro del vecindario de Rigler.
- ▶ La ruta 016 viajara entere Rigler y Vernon. El autobús hará dos viajes, de Rigler a Vernon en la mañana y de Vernon a Rigler en la tarde. (Note: En la tarde el autobús dejara a los estudiantes una cuadra al norte de Rigler.)

Aquí tiene las paradas del autobús y el horario que han sido **sugeridas**. Las familias recibirán una lista finalizada de rutas y horario por correo en Agosto.

Ruta 015 (en la mañana)

N.E. 41st Ave. y N.E. Holman St.	8:09 a.m.
4338 N.E. Portland Hwy.	8:11 a.m.
N.E. 52nd Ave. y N.E. Simpson St.	8:14 a.m.
NE 60th Ave. y N.E. Simpson St.	8:16 a.m.
7157 N.E. Killingsworth St.	8:18 a.m.
6415 N.E. Killingsworth St.	8:18 a.m.
N.E. 55th Ave. y N.E. Killingsworth St.	8:19 a.m.
N.E. 45th Ave. y N.E. Killingsworth St.	8:20 a.m.
Escuela Vernon	8:25 a.m.

Ruta 015 (en la tarde)

Escuela Vernon	3 p.m.
N.E. 41st Ave. y N.E. Holman St.	3:10 p.m.
4338 N.E. Portland Hwy.	3:12 p.m.
N.E. 52nd Ave. y N.E. Simpson St.	3:15 p.m.
NE 60th Ave. y N.E. Simpson St.	3:17 p.m.
7157 N.E. Killingsworth St.	3:20 p.m.
6415 N.E. Killingsworth St.	3:22 p.m.
N.E. 55th Ave. y N.E. Killingsworth St.	3:24 p.m.
N.E. 45th Ave. y N.E. Killingsworth St.	3:26 p.m.

Ruta 016 (en la mañana)

Escuela Rigler	8 a.m.
Escuela Vernon	8:10 a.m.

Ruta 016 (en la mañana)

N.E. 55th Ave. y N.E. Wygant St. (una cuadra al norte de Rigler)	8:18 a.m.
Escuela Vernon	8:25 a.m.

Ruta 016 (en la tarde)

Escuela Vernon	3 p.m.
N.E. 55th Ave. y N.E. Wygant St. (una cuadra al norte de Rigler)	3:25 p.m.

Preguntas: Departamento de Transportación, 503-916-6901